

**Совет Безопасности**

Distr.: General
8 December 2021
Russian
Original: English

Письмо постоянных представителей Австрии, Бельгии, Германии, Дании, Ирландии, Коста-Рики, Лихтенштейна, Нидерландов, Норвегии, Финляндии, Чили, Швейцарии и Швеции при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Мы, нижеподписавшиеся представители Австрии, Бельгии, Германии, Дании, Ирландии, Коста-Рики, Лихтенштейна, Нидерландов, Норвегии, Финляндии, Чили, Швейцарии и Швеции (Группа государств, придерживающихся одинаковых взглядов на адресные санкции), представляем вниманию Совета Безопасности настоящее письмо, касающееся важного вопроса о санкциях Совета Безопасности.

Группа отмечает целенаправленные усилия покидающего свой пост Омбудсмена Даниэля Кипфера Фашати по обеспечению справедливости и соблюдения надлежащей правовой процедуры при выполнении им своего мандата и важный вклад, внесенный им в это дело.

В свете запланированного на 17 декабря продления мандата Канцелярии Омбудсмена Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями [1267 \(1999\)](#), [1989 \(2011\)](#) и [2253 \(2015\)](#) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям, а также предстоящего назначения нового Омбудсмена мы хотели бы еще раз обратить внимание на необходимость улучшения соблюдения надлежащей правовой процедуры и повышения степени транспарентности при осуществлении режима санкций. Мы ссылаемся также на письма Группы государств, придерживающихся одинаковых взглядов на адресные санкции, Совету Безопасности от 7 декабря 2018 года ([S/2018/1094](#)) и 19 июня 2015 года ([S/2015/459](#)) по этому вопросу.

Задача обеспечения транспарентности, эффективности и результативности работы Совета Безопасности включает в себя укрепление справедливых и ясных процедур санкционных режимов Организации Объединенных Наций. Огромное значение в этой связи имеет соблюдение международных стандартов надлежащей правовой процедуры.



Независимость и беспристрастность

Мы с обеспокоенностью отмечаем письмо Омбудсмена на имя Генерального секретаря от 3 июня 2021 года об уходе в отставку¹, а также вопросы, затронутые в пунктах 38–49 двадцать первого доклада Канцелярии Омбудсмена Совету Безопасности (S/2021/676). В своем письме Омбудсмен заявляет, что его полномочия по-прежнему обеспечивают эффективный механизм обзора адресных санкций Совета Безопасности, но с сожалением отмечает, что так и не удалось обеспечить институциональную независимость его Канцелярии и предоставить Омбудсмену условия контракта, подходящие для выполнения им своих функций, соответствующие его статусу и гарантирующие его независимость. Соответственно, члены Группы государств, придерживающихся одинаковых взглядов на адресные санкции, по-прежнему обеспокоены тем, что нынешние условия контракта и институциональный статус Канцелярии Омбудсмена в Секретариате негативно влияют на независимость Омбудсмена.

С учетом этого мы настоятельно призываем Генерального секретаря и Совет Безопасности укрепить потенциал Канцелярии Омбудсмена и принять необходимые меры с целью обеспечить ей возможность и впредь независимо и эффективно выполнять свой мандат. В частности, необходимо сделать Канцелярию Омбудсмена постоянной и самостоятельной структурой Организации Объединенных Наций. Канцелярии также необходимо предоставить необходимые ресурсы и поддержку, чтобы обеспечить преемственность при выполнении функций Омбудсмена, и создать должность заместителя Омбудсмена, который мог бы рассматривать просьбы и обеспечивать функционирование механизма в отсутствие Омбудсмена. Эти изменения критически важны для укрепления способности Канцелярии Омбудсмена своевременно, эффективно и результативно выполнять свои функции.

Мы хотели бы также выразить обеспокоенность по поводу риска перерыва между уходом нынешнего Омбудсмена 17 декабря 2021 года и назначением его преемника, обладающего должной квалификацией, навыками, профессиональным опытом и международным авторитетом, которые необходимы на этом высоком посту. Мы призываем к скорейшему завершению процесса подбора и назначения, чтобы не допустить перерыва в период до назначения нового Омбудсмена, — перерыва, который может дать основания заявлять о несоблюдении надлежащей правовой процедуры применительно к находящимся на рассмотрении просьбам об исключении из перечня.

Транспарентность

Согласно резолюции 2368 (2017) Совета Безопасности, в резюме решения о сохранении в санкционном перечне или исключении из перечня, которое Омбудсмен предоставляет заявителю, должны быть точно изложены главные основания для соответствующего решения. Надлежащая процедура предписывает, чтобы основания для включения в перечень/исключения из перечня были ясными, понятными и аргументированными. Омбудсмен должен представлять заявителю фактические и конкретные основания для принятых решений без неоправданных задержек и при соблюдении соответствующих гарантий, касающихся конфиденциальных материалов.

Группа готова поддерживать эти усилия, направленные на улучшение соблюдения надлежащей правовой процедуры при применении санкций Организации Объединенных Наций, с целью обеспечить, чтобы санкции и далее

¹ URL: https://www.un.org/securitycouncil/sites/www.un.org.securitycouncil/files/20210603_letter_to_secretary-general_0.pdf.

оставались эффективным инструментом Совета Безопасности в поддержании и восстановлении международного мира и безопасности. Мы рассчитываем на продолжение и углубление диалога по этим важным вопросам.

Мы будем признательны за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Александер **Маршик**
Постоянный представитель Австрии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Филипп **Криделка**
Постоянный представитель Бельгии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Рене Альфонсо **Рундиас Перес**
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства Чили
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Родриго Альберто **Карасо Селедон**
Постоянный представитель Коста-Рики
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мартин Билле **Херманн**
Постоянный представитель Дании
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Юкка **Саловаара**
Постоянный представитель Финляндии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Антье **Лендертсе**
Постоянный представитель Германии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Джеральдин **Бирн Нейсон**
Постоянный представитель Ирландии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Кристиан **Венавезер**
Постоянный представитель
Княжества Лихтенштейн
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Йока **Брандт**
Постоянный представитель
Королевства Нидерланды
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Мона **Юуль**
Постоянный представитель Норвегии
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Анна-Карин **Энестрём**
Постоянный представитель Швеции
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Паскаль **Берисвиль**
Постоянный представитель Швейцарии
при Организации Объединенных Наций
